

Rédacteur·rice/Traducteur·rice NL-FR à vocation journalistique (h/f/x)

Société : Travel Magazine est la revue professionnelle n°1 de l'industrie voyageuse en Belgique et au Luxembourg. Nous publions 16 numéros par an, en néerlandais et en français, ainsi qu'une newsletter hebdomadaire. La revue s'adresse aux acteurs du monde voyageuse (tour-opérateurs, agents de voyages, hôteliers, etc.). Les bureaux se situent à Malines (à 20 minutes de Bruxelles en train). Plus d'infos sur www.travel-magazine.be.

Nous recherchons un·e collaborateur·rice polyvalent·e pour gérer la rédaction francophone.

Votre fonction :

En tant que collaborateur à la section francophone, vous serez amenés à superviser la traduction et la rédaction de textes variés portant sur le secteur du tourisme dans son ensemble. Vous participez activement à la rédaction du magazine et de la newsletter en prenant part à divers événements, voyages et interviews, ainsi qu'en traduisant les textes fournis par vos collègues de la rédaction néerlandophone.

Dans cette fonction, vous serez amené·e à réaliser :

- La traduction du néerlandais vers le français de toute la communication interne et externe.
- La rédaction d'articles en français.
- La révision de traductions existantes.
- Le suivi des épreuves avant leur publication.
- La participation à des événements/salons/voyages en Belgique et à l'étranger.
- La gestion du contenu en ligne (www.travel-magazine.be, Mailchimp, etc.)
- La gestion des réseaux sociaux (Facebook, Instagram).
- L'organisation et la gestion de divers projets et événements.

Votre profil :

Il s'agit d'un poste très actif dans le monde du journalisme et du tourisme, et nous attendons de notre futur·e collaborateur·rice qu'il·elle soit capable de respecter les deadlines, de collaborer efficacement et avec cordialité avec les collègues, qu'il·elle soit rapide et concentré·e. Par ailleurs, le·la candidat·e devra être flexible et accepter de participer régulièrement à des événements (workshops, présentations, etc. et voyages pendant et hors des heures de bureau.

Vous avez :

- Une connaissance parfaite du français (langue maternelle).
- Un intérêt et un souci de qualité en matière de rédaction et de style.
- Une plume spontanée, le souci du détail, l'esprit critique et une veine créative.
- Une formation supérieure aboutie (haute école ou universitaire).
- Une excellente connaissance du néerlandais et de bonnes bases en anglais.
- Une grande flexibilité et une bonne capacité de concentration.
- Un intérêt pour le secteur voyageuse et les nouvelles technologies.
- Une orientation client avérée, la faculté et la maturité nécessaires pour travailler de façon indépendante.
- Une résistance au stress manifeste et l'aptitude de respecter des délais très courts.
- Un intérêt pour la photographie.
- Un bel esprit d'équipe et le goût des voyages.

Notre offre :

Nous proposons une expérience enrichissante et très diversifiée dans la traduction et le journalisme, dans un environnement stimulant et en constante évolution. Contrat à durée indéterminée avec entrée en fonction immédiate.

Veillez adresser vos candidatures (lettre de motivation + CV) en français à l'adresse suivante :

laurent@travel-magazine.be.